



CAS CASAL DE NADAL

Ubicado en la antigua capilla de la Virgen de los Desamparados. Un espacio donde revivir el mágico espectáculo de la Navidad alcoyana.

VA CASAL DE NADAL

Ubicat a l'antiga Capella de la Mare de Déu dels Desemparats. Un espai on reviuere el màgic espectacle del Nadal alcoià.

EN CASAL DE NADAL

Located in the ancient Chapel of Virgen de los Desamparados. A place to revive the magic spectacle of Christmas in Alcoy.

FR CASAL DE NADAL

Installé dans l'ancienne Chapelle de la Virgen de los Desamparados. Un espace où revivre le spectacle magique du Noël Alcoyen.

DE CASAL DE NADAL

Es ist in der alten Kapelle "Virgen de los Desamparados" untergebracht. Ein Ort, das die magische Weihnachtszeit in Alcoy nachempfinden lässt.

Casal de Nadal
Placeta de la Mare de Déu, 1
Tfo. 96 553 71 55



CAS MUBOMA

Ubicado en la antigua fábrica La Algodonera. Es el primer museo de la Comunidad Valenciana de la Historia de los Bomberos.

VA MUBOMA

Ubicat a l'antiga fàbrica La Algodonera. És el primer museu de la Comunitat Valenciana de la Història dels Bombers.

EN MUBOMA

Located in an old cotton factory called La Algodonera. It is the first museum of the Valencian Community about the History of the Fire Brigade.

FR MUBOMA

Situé dans la vieille usine de coton La Algodonera. Il est le premier musée de la Communauté Valencienne de l'Histoire des Pompiers.

DE MUBOMA

Es befindet sich in den Räumen der ehemaligen Fabrik La Algodonera. Das ist das erste Museum der Comunitat Valenciana über die Gesichte des Feuerwehrmänner

Muboma
Alcassares, 64
Tfo. 96 554 44 18



CAS EXPO MUSEO SERPIS

La visita de la factoría nos acerca la historia y los orígenes de la tapa más universal de la gastronomía "la aceituna".

VA EXPO MUSEO SERPIS

La visita de la factoria ens apropa la historia i els orígens de la tapa més universal de la nostra gastronomia "l'oliva".

EN EXPO MUSEO SERPIS

The visit to the factory brings us closer to the history and the origins of the most universal tapa of our gastronomy "the olive".

FR EXPO MUSEO SERPIS

La visite de l'usine nous rapproche de l'histoire et des origines de la tapa, la plus universel de notre gastronomie "l'olive".

DE EXPO MUSEUM SERPIS

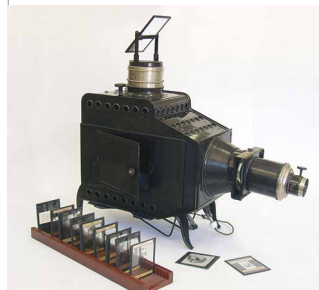
Der Besuch dieser Fabrik ist eine Reise durch die Geschichte der wohl ursprünglichsten Tapa der spanischen Gastronomie: "die Olive".

CAS MUSEO DE LA CIENCIA

Colección museográfica permanente ubicada en el Instituto Pare Eduard Vitòria.

Serpis Expo-Museo
Ctra. Banyeres, km. 2
Tfo. 96 552 35 11

www.alcoiturisme.com



VA MUSEU DE LA CIÈNCIA

Colecció museogràfica permanent ubicada en l' Institut Pare Eduard Vitòria.

EN MUSEUM OF THE SCIENCE

Museographical and permanent collection standing in Pare Eduard Vitòria High School.

FR MUSÉE DE LA SCIENCE

Collection muséographique située au Lycée Pare Eduard Vitòria.

DE MUSEUM OF THE SCIENCE

Diese museographical und stehende Sammlung befindet sich im Gymnasium Pare Eduard Vitòria.

Museo de la Ciencia
Avda d'Elx 15
Tfo. 96 652 81 15



Comprometidos con la calidad y excelencia para la satisfacción de nuestros turistas.
Compromesos amb la qualitat i l'excel·lència per a la satisfacció dels nostres turistes.
Committed to quality and excellence for the tourist's satisfaction.
Engagés avec la qualité et l'excellence pour la satisfaction de nos touristes.
Begangen mit der Qualität und der Vorzüglichkeit für die Zufriedenstellung unserer Touristen.

TOURIST INFO ALCOY
Plaça d'Espanya, 14
Tel: 96 553 71 55 Fax: 96 553 71 53
alcoi@touristinfo.net
ALCOY/ALCOI
Alicante - ESPAÑA



MUSEOS

CASTELLANO / VALENCIÀ / ENGLISH / FRANÇAIS / DEUTSCH



CAS Refugio de Cervantes

Construido para proteger a la población de los bombardeos de la aviación italiana durante la Guerra Civil. Hoy es un testimonio que permite al visitante impregnarse de la inquietud de quienes se adentraban en estas galerías.

VA Refugi de Cervantes

Construït per a protegir la població dels bombardejos de l'aviació italiana durant la Guerra Civil. Avui és un testimoni que permet al visitant impregnar-se de l'inquietud que s'apoderava dels que penetraven en aquestes galeries.

EN Cervantes's Shelter

Built to protect the population from the Italian Air Force bombardments during the Civil War. Today, is a testimony that allows visitors to experience the fear felt by those who huddled here.

FR Refuge de Cervantes

Construit pendant la Guerre Civile pour protéger la population des bombardements de l'aviation italienne. Il constitue aujourd'hui un témoignage qui permet au visiteur de s'imprégner de la peur qui saisissait tous ceux qui pénétraient dans ces galeries.

DE Cervantes-Bunker

Er wurde zum Schutz der Zivilbevölkerung vor den Bombardierungen durch die italienische Luftwaffe gebaut. Ein Zeitzeugnis, das heute Besuchern einen Eindruck von der Angst und Bedrücktheit gibt, die die Menschen hier durchlebt haben müssen.



Refugio de Cervantes
Els Alcamora, s/n.
Tfo. 96 553 72 03



Explora e Isurus
Partida Els Tints, s/n.
Tfo. 96 553 72 03



CAS Explora e Isurus

Ocupando las dependencias de una antigua fábrica textil, se halla el Expo-museo de la ciudad "Explora". Un paseo visual desde los orígenes de Alcoi hasta los tiempos actuales, incluyendo la visita a la exposición de Paleontología "Isurus".

VA Explora i Isurus

Ocupant les dependències d'una antiga fabrica tèxtil, es troba l'Expo-museu de la ciutat "Explora". Un passeig visual des dels orígens d'Alcoi fins als temps actuals, incloent la visita a l'exposició de Paleontologia «Isurus».

EN Explora and Isurus

Installed in an old textiles factory stands the Expo-museum of the city "Explora". The centre takes visitors on a visual journey through the city, from its origins right through to modern times, including the visit to the exhibition of Paleontology "Isurus".

FR Explora et Isurus

Occupant les dépendances d'une ancienne usine textile, se trouve l'Expo-musée de la ville, "Explora". Il s'agit d'une promenade visuelle depuis les origines de la ville jusqu'à aujourd'hui, incluant la visite de l'exposition de Paléontologie «Isurus».

DE Explora und Isurus

In den Räumen einer ehemaligen Textilfabrik befindet sich „Explora“, das Expo-Museum der Stadt. Einen visuellen Rundgang von den Ursprüngen der Stadt bis zur Gegenwart. Ausserdem befindet sich hier die Paläontologische Ausstellung „Isurus“.

CAS Museo Arqueológico Municipal Camil Visedo Moltó

Este edificio renacentista fue Casa de la Vila desde el siglo XVI hasta mediados del siglo XIX. Conserva y exhibe restos arqueológicos como las cerámicas del Neolítico y los mundialmente conocidos "Plomos Ibéricos".

VA Museu Arqueològic Municipal Camil Visedo Moltó

Aquest edifici renaixentista va ser en temps passats Casa de la Vila des del segle XVI fins la meitat del segle XIX. Conserva i exhibeix restes arqueològiques com les ceràmiques del Neolític i els mundialment coneguts "Ploms Ibèrics".

EN The Camil Visedo Moltó Municipal Archaeological Museum

This building built in the Renaissance style was the Town Hall from the 16th to the half 19th century. It includes archaeological remains like the ceramics from the Neolithic Age and the world-famous "Plomos Ibéricos".

FR Musée Archéologique Camil Visedo Moltó

Ce bâtiment de style renaissance, fut la Mairie de la ville du XVIe siècle jusqu'au début du XIXe siècle. Il garde et exhibe des vestiges archéologiques comme les céramiques du Néolithique et les "Plombs Ibériques".

DE Städtisches Archäologisches Museum Camil Visedo Moltó

Das Museumsgebäude, das im Renaissance-Stil erbaut wurde, diente von Mitte des 16. bis Mitte des 19. Jahrhunderts als Rathaus. Ausgestellt sind archäologische Funde wie Keramik aus der Jungsteinzeit oder die weltweit bekannten „Plomos Ibéricos“.



Museo Arqueológico Municipal 'Camil Visedo'
Plaça del Carbó, s/n.
Tfo. 96 553 71 44



Museu Alcoià de la Festa MAF
Sant Miquel, 60
Tfo. 96 554 05 80



CAS MAF Museo Alcoià de la Fiesta

Un paseo didáctico y entretenido a través de las Fiestas de Moros y Cristianos, declaradas en 1980 de Interés Turístico Internacional.

VA MAF Museu Alcoià de la Festa

Un passeig didàctic i entretingut a través de les Festes de Moros i Cristians, declarades en 1980 d'Interés Turístic Internacional.

EN MAF Museum of the Festival of Alcoy

An educational and entertaining walk through the Festival of Moors and Christians, declared in 1980 of International Tourist Interest.

FR MAF Musée de la Fête d'Alcoy

Une promenade éducative et amusante à travers les Fêtes de Maures et Chrétiens, déclarées en 1980 Intérêt Touristique International.

DE MAF, das Feste-Museum von Alcoy

Eine unterhaltsame und gleichsam didaktische Reise durch die Festen von Mauren und Christen, die 1980 zum Fest von Internationalem Touristischem Interesse erklärt wurde.

**HORARIOS
HORARIS
OPENING HOURS
HORAIRES
ÖFFNUNGSZEITEN**

